

Printed and Published by Lim Sang Nam at the "Criterion Press" No. 230 & 232, Beach Street, Penang.

西國之官治各國之民而有餘中國之官治已國之民而不足西民商于中國者其國家設官以保護之倫與中民有爭訟之事西官自行辦理華官無從干預中民願入其籍者待之一如已民有事仍為之處置即外國客商之民倫居轄內亦無不一視同仁中國商民官有保護之名而無保護之實無論旅居外土者予西官以管轄之權即國內之民往往反寄籍外國藉西官為保護本月十六日本報所紀廈門法籍華民洪某因抗糧不繳經發府劉君拿送廈防分府管押訊辦事為法親書一哀的美教書投遞道轅大我謂我法屬民被拿羈押既屬不公且請釋數次未見照覆尤覺令人難耐為此照請准予明日午前當將被押之法籍華人洪某釋放否則定當電請兵船來廈理諭又知洪某或有不測亦惟貴道是問道憲閱文大怒無如於西例不甚熟悉祇得從權立飭廈防廳釋放外執事人閱報至此不禁投筆而起曰噫嘻洪某之糧不應繳耶官何為飭差執之天下幾見有不知律例之官若其應繳耶則洪某係干法之民自有應得之罪乃因哀的美教書遂枉法而縱之中國如此其何以治耶夫我民之商外國者小有錯誤西官得而治之華官不得與聞而中土之西商凡事皆歸其領事保護即有大故華官不敢置一詞西民何幸中民何辜彼此相形已令人憤慨欲死況儼然中國之民華矣雖然此其故不得特之民也孟子曰民之歸仁也如水之就下獸之走曠也百姓何知安能責以帝澤高深之義不過為之父母者能時勤其撫字則民之愛戴自深迫之過嚴便僥倖不能終日此亦人情之常無足為怪豈之孩提之子抱襁携持時加色笑自然依依膝下不忍一刻相離豈三尺之童能知父母之恩報稱之義亦愛之則不得不親耳設為民父母者

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價船期附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元四個月銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無碍於人並宜實里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本齊歷年所印春牛圖悉遵 部頒時憲書鑒定節氣刊印增以英文月份號數均詳加校勘無訛其工料之精較字畫之端莊久為 諸君所賞鑒 惠顧者請俯臨相商倘係遠寄當格外從廉此佈 光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

春東招售 ○竊以鳳應嶺新禮曰恭維為貴魚書特達文緣契闊而修此賀春之柬所由作也本齋有擬撰百十種體制新奇文詞燦爛皆出色當行之品久為 諸君所適用且復價值廉宜選購從便 賜顧者希早臨是荷 光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

目錄

國本報載羣山得力事感而書此	赴試有期	傳相接印	俄鎮黑海	同歸於盡
再續輪船逾期	本埠賬款	報冊漫錄	德日約章	戒烟須知
絕大神通	府案判釋	柏臺瑣案	各貨行情	犯斃巡差
				貢燕雞辦
				滙票行情
				輪船行期
				導自由取
				癘症斃命
				髮以孫留

傳相相繼 ○英京西報言向者李傅相出使俄國時帶有木棺一具後由英國裝配元蓋壓爾火輪同華該輪駛至烈示海面不戒于火木棺幸未被焚嗣由該保險公司將木棺拍賣有某博物院出而承購因該保險公司有郵函一道告知李傅相言木棺經已拍賣願將賠款還償傅相辭以不敢承受某西報聞而謂之曰李傅相自登仕以至至今其不受財禮當以此為初大矣

德意相臣 ○西歷十月廿九號英京消息言德意相臣比實目君因日前揚言俄德暗立密約之事德皇心滋不悅某西報從而言之曰比實目君所言其意蓋欲德離間奧斯馬加及意大利國聯盟俄法而與英人為敵該報所言如此想英人當必未雨綢繆也

中日商約 ○西報言中國與日本所立通商之條約較之中國與各國所立通商條約大致相同其畧言曰商如在中國經營凡有日貨載來中土及將中國貨物載運出口遵照西國商民一體抽餉如日商運送歐西貨物載來中國及西國商民購運日貨載來中國者經已完納入口餉銀一次若轉運別處則不能再抽餉云

橫城仕版 ○西報言三州府國家之總管機器人員調往西崎其所遺之缺係西崎之管機器人員前來承充云

建設學堂 ○聞兩湖總督張香濤制軍目下在湖南省會新創教育武藝學堂凡欲入堂肄業者須由秀才舉人出身或精神豪富子弟方准其入堂學習一體教訓如武學已成經由國家甄別既蒙優取者便即奏請 皇上賜由保舉出身雖居武職亦足為榮向者明朝之例凡屬文官必須精熟武備熟諳戰法況中國當此積弱之餘欲求自強尤當以武藝為亟務

名醫過嶺 ○吉隆之炎烈玉體連和政躬抱恙延請新嘉坡西醫林君文慶診治聞本十五日林君經已赴輪抵檳嗣于十六早由檳啟輪前往吉嶼云案林君素精岐黃垂名已久想炎烈一經診視定不難着手成春而喜占勿藥也

代抱不平 ○王鏡鑑禁人知其冤意欲食稟呈訴英相臣求請恩釋一節業登前報茲聞王鏡呈訴英相臣之稟經已有人民畫押不但陪審諸員會名畫押凡各人民無不願知其情者盡可畫押為之代抱不平也

續錄輪船逾期 ○前報所紀五喜輪船逾期五日尚未抵檳一節茲據訪事人探悉有潮州火輪抵檳該司舟報聞船政司言在海面曾見五喜火輪在西北方停泊離檳約有十五英里之遙該船係暗損壞未能駕駛本輪司舟人升旗詢問瓦喜之司舟人有否需用糧食又詢各搭客須代為轉運於檳否該司舟人答言無庸云該船雖暗損壞船中搭客貨物均無恙想不日定當抵檳矣

英京消息 ○英京消息言李傅相出使俄國遊歷歐洲及其返國入朝傳相與皇上及 皇太后晤談約有四十五分鐘之久皇太后並詢及傳相往見英女皇之事傳相答言英女皇厚意優待殷勤盡禮及會晤時臣因遠涉艱難疲憊英皇即派員帶送臣往臥所坐憩臣酣睡許久及至晚膳時尚未覺醒英皇囑勿驚動任其安睡及臣醒後遂即晚膳云云言畢傳相八國明國遊玩因無論旨有干國體詞條一年查傳相所任之職每年俸祿計銀九十兩另給米餉十兩又給外費八千文聞向者左文襄公宗棠因無請旨擅入國明國曾經罰俸半年云云如此則國與國通商之例自有定章想傳相擅入國明國之罪定難寬宥矣

法蘭西防 ○十五日英京打來電云法報有言法國向者佔據附近乃通之地目下公司特設武員籌備軍械意在攻擊土民法國家聞信嚴為防備蓋恐其有不測之虞也

英京消息 ○英京消息言李傅相出使俄國遊歷歐洲及其返國入朝傳相與皇上及 皇太后晤談約有四十五分鐘之久皇太后並詢及傳相往見英女皇之事傳相答言英女皇厚意優待殷勤盡禮及會晤時臣因遠涉艱難疲憊英皇即派員帶送臣往臥所坐憩臣酣睡許久及至晚膳時尚未覺醒英皇囑勿驚動任其安睡及臣醒後遂即晚膳云云言畢傳相八國明國遊玩因無論旨有干國體詞條一年查傳相所任之職每年俸祿計銀九十兩另給米餉十兩又給外費八千文聞向者左文襄公宗棠因無請旨擅入國明國曾經罰俸半年云云如此則國與國通商之例自有定章想傳相擅入國明國之罪定難寬宥矣

馬車店

啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車及代為修理用項上料漆料油料機器車件用上好鐵料其用輕而耐其價較別處廉近來遠近馳名銷路甚廣倘蒙諸君光顧請移玉至本號面議此佈
本號主人張如明啟
光緒乙未年六月十八日

鐵管放水

啓者本號有頂上大小機器鐵管及水銀放水筒出售貨真價實童叟無欺 諸君欲沽者請到土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白

製造各式機器發售

啓者本廠開設在檳城海墘經有聘請精製製造各種機器名師以及鑄鐵鋼器名匠工料精美曾經 諸君試用莫不交口贊美更有採購祖家各色抹車油包鐵筒皮抽水機器各式牽車皮帶水銀管水喉管以及火車火船所用機器並各種園開礦所用挖鑿等物發售賜顧者 惠臨相商是幸此佈
光緒丙申年三月十八日
司理人張華白

清涼水出售

啓者本號由英京採到頂上機器製成清涼水及各色水均有製成氣味清香此水不論男女老幼均宜飲之此水在土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習悅隆也公司白

保安自告

啓者本號代理德國保安公司資本銀六百萬員專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸君光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習悅隆也公司白

巧藝問世

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到本街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈
乙未年六月十八日
熾昌號啟

王標麵粉



啓者美國王標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚若製成麵包比別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人在檳城發兌倘蒙 諸君光顧請到土庫街本公司相商價甚相宜此佈
英一千八百九十六年六月廿一號
檳城代理人先得得里公司啟

代理芳名

仰光瑞發號林維福先生 棉蘭盛發號許志煩先生 怡里瑞發號安寶號周恭英先生 務邊坤隆號楊吉昌先生 小吡叻本益寶號林錦昌先生 大亞齊埠周子仁先生 新嘉坡助報館薛有禮先生 亞沙漢埠邱昭忠先生 甲板美隆寶號楊本玖先生 蘇葛埠許再傳先生 通和順廣興號林仁體先生 安順埠林金生先生 巴羅德振公司甘德善先生 日里埠林德水先生 吉羅隆隆寶號陸秋傑先生 民禮埠林清溪先生 哈永泰生號胡子春先生

白告

啓者本號由英京採到頂上機器製成清涼水及各色水均有製成氣味清香此水不論男女老幼均宜飲之此水在土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習悅隆也公司白

白告

啓者本號由英京採到頂上機器製成清涼水及各色水均有製成氣味清香此水不論男女老幼均宜飲之此水在土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習悅隆也公司白

牙科妙手



啓者僕於牙科一道考究十有餘年不獨牙痛能醫牙腐能脫牙缺能鑲牙疳牙瘻且能限期立愈鑲牙之法用頂上樹乳金銀藥粉堅固不搖與真牙一色無論食物洗刷均無痛楚不便等情取價甚廉 諸君惠顧者請移玉到舊大門樓第二百零八號門牌樓上便是倘若因不便實處當造府就教此佈
鑲牙科醫生張麗棠啟

白告

啓者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處白食鹽俱選精潔實價依時有無明告不敢虛隱應以圖射利致貽魚目混珠之誚特設鹽棧在井水港橋邊以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君惠顧請到街門牌一百五十五號福南號門牌一百六十一號榮豐號及經羅中街門牌二百三十一號承珍南號相商或外埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言特此佈
大清光緒乙未年瓜秋初一日 萃南公司謹白

保險廣告

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保火險水險貨物家私等項無論遠近均能承保不獨賠償迅速且其價甚廉倘蒙諸君光顧請移玉到土庫街二十五號門牌本號面議此佈
乙未年六月十八日
代理人叶晒公司謹啟

代理保險廣告

啓者茲將本號代理保險公司列明於後 悅來洋面火險保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外家國保險有限公司 廣東保險有限公司 諸君惠顧者請到土庫街本號面議價甚相宜此佈
乙未年八月十三日
代理人莫實得公司謹啟

白告

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其香甚此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異他品飲之不徒消渴生津潤喉且能調陰陽補元氣除百病諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

西醫美換藥房

啓者本藥房在土庫街美換藥房第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退熱藥水 牙痛藥水 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉人所共知倘蒙諸君光顧請移玉到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

蜜實西藥房

啓者敝號所延西醫經在英京致取一等得虛扁真傳活人無數諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
蜜實西藥房謹啟

白告

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其香甚此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異他品飲之不徒消渴生津潤喉且能調陰陽補元氣除百病諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

西醫美換藥房

啓者本藥房在土庫街美換藥房第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退熱藥水 牙痛藥水 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉人所共知倘蒙諸君光顧請移玉到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

蜜實西藥房

啓者敝號所延西醫經在英京致取一等得虛扁真傳活人無數諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
蜜實西藥房謹啟

荷蘭委實杞酒發兌

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其香甚此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異他品飲之不徒消渴生津潤喉且能調陰陽補元氣除百病諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

西醫美換藥房

啓者本藥房在土庫街美換藥房第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退熱藥水 牙痛藥水 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉人所共知倘蒙諸君光顧請移玉到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

蜜實西藥房

啓者敝號所延西醫經在英京致取一等得虛扁真傳活人無數諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
蜜實西藥房謹啟

白告

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其香甚此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異他品飲之不徒消渴生津潤喉且能調陰陽補元氣除百病諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號本公司面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

西醫美換藥房

啓者本藥房在土庫街美換藥房第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退熱藥水 牙痛藥水 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉人所共知倘蒙諸君光顧請移玉到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
代理人莫實得公司謹啟

蜜實西藥房

啓者敝號所延西醫經在英京致取一等得虛扁真傳活人無數諸君欲購者請到土庫街門牌第二十七號門牌本藥房面議此佈
乙未年六月十八日
蜜實西藥房謹啟

運到香海每百斤僅二千八百元或三千元左右今則每百斤須售三千五百元本年價昂貴貴商親自派夥到港選採得原莊毛燕每百斤實價四千二百五十元以之微成運淨登非須加百元一斤此為從來所未有加之去秋迄今三任道憲蒞厦商例有賀任應酬吃虧甚甚未知如何辦理也厦友之官若此特照錄之

粵由自取 ○江西婦女多有濃粧麗服隨處觀劇入廟焚香最為地方惡習此為家主者所宜平日勸誡而防範也近日江省城隍廟經衆首士援引年例籌集巨資僱請樂隊演劇以答神庥一時紅男綠女白叟黃童紛至沓來廟中殿宇雖大亦幾幾乎有無從插足之處前日午刻正在袍笏登場管絃吹奏之際忽聞東廂人聲嘈雜當時不勝詫異後探悉有一少婦蘇杭杭束年約二九後隨幼婢一人僕婦一人為衆少年因在垓心品足評頭品脚調笑幸有老者代掩不平為之緩頰始獲出圍觀而歸此間該婦係爲現充撫轅文巡廳錢幹巡率之續絃夫人因醉神了願詣廟燒香不料正值演戲致被欺辱所幸尚在日中不至十分狼狽堪堪矣

絕大神通 ○京師前門外廊房二巷義成首飾樓來一人與馬氣度頗類旗籍富貴人定打珠翠頭面赤金首飾金銀寶飾多件計值白金二千三百兩有奇該客出銀票一紙三百金留作定銀囑俟諸件備齊送至內城總布胡同某宅交貨找付價銀八月杪遺夥送去則朱門廣厦居然大家閨人檢點送入內宅旋出謂日適我家老爺高枕未醒清夢無人敢擾太太只管收物不管找價奈何夥夥躊躇問又曰無已我先墊付可也乃翻篋探囊取銀票數張檢付夥手夥手欠數夥接觀視一色皆東四牌樓恒利錢店之票聞者復喚一健僕至囑夥夥同往錢店一對免致將來有外僕唯唯與夥夥同去至錢店時則僕已落後夥待銀票在手亦不介意及出票交錢店一對則諸夥夥也竟僕已無蹤影急返某宅則房門虛掩闔其無人携來諸物亦已飛去矣夥夥懷表欲死向附近居人詢此屋房主乃亦不甚了了度其形迹似與若輩一流人物迄今已近二十日尚未尋出端倪

承授聲明 ○啓者港仔口街榮源號前係邱有用官經營茲因別圖願將全盤生理及榮源號有分別號股聲一概交割與我邱衡承授所有與各寶號往來賬項限二禮拜內前來理會如屆期不到乃是自誤自今以後榮源號生理盈虧係我邱衡承授之事與邱有用官無涉至于邱有用官如有向諸寶號往來賬項惟經手是問與我榮源號無干先此聲明以免後論
大清光緒丙申年十月十四日 邱衡承授啓

五福堂募捐告白 ○嘗思旅客望鄉亭願借一枝之托任人思歸館爲謀半榻之安自古昭然於今爲烈我十二邑鄉梓里離鄉作客徒楚而居聲氣本屬相通居停可無離舍故堂開五福先人之聲靈咸同會合衆情鄉梓之往來有賴此舊五福堂之所由建也然日久則增垣傾廢年湮而樓閣荒蕪今茲感星繁多地維傾圯此後同人日廣宅貴堂皇愛集衆公議其舊址圖以新基合厥十二邑城頭曰五福書院土木大興工師咸集或新或朴丹楹刻枋貯看不日而落成矣美矣輪焉革葺預可刻期以候然而高堂非一木所能支大厦須衆材而克備事關鉅款還期集腋以成業啓初基尤望同心共濟現已經營之過半籌款維艱會期踴躍以爭先隨緣樂助茲集衆議舉 陳成伯 陳有成 鄭五 胡堯佐四位前往大小吡叻及各埠等處籌募凡我同人勉斯助欸俾得落成是所厚望焉
大清光緒丙申年十月十一日 五福堂謹啓

西藥膏告白 ○啓者余法國人也曾在美國聖地牙哥地方道活人甚衆茲到 貴埠寓荷蓮的樓樓第廿八號房有帶到在聖地牙哥所製內外科等藥現寄在土庫街廣榮春藥房售每件價銀一元其所治何症及如何用法藥包面均有註明 諸君賜顧請俯臨該處親自選擇若問症須向取單到該處接診每日上午十點至下午一點爲過時登報拜均不候此佈
西曆一千八百九十六年十月八號 大清光緒廿二年九月初二日 西醫補納律謹啓

小種烟膏 ○本號運到武彝名廠揀選真正頂上小種用秘法配製善能消食化痰清虛熱辟邪氣久飲不碍脾胃洵爲妙品又有頂上種烟氣味亦極清香久已馳名遠近茲特運來檳城發售 諸君賜顧者請到中街老萬全藥舖內相商本號意欲以廣銷場故取價格外廉宜此佈
大清光緒廿二年八月二十六日 福記號謹啓

外電待之章 ○本報給德廷相待最優國分利權之外另予特定稅則所施格外利益德國既受日本優待是以將其向未允給日本之相待最優國分利權慷慨予之矣凡此新定稅則可於後接獲之六個月照議施行除與相待最優國利權無妨外日本多於德國運入其境諸貨收其進口之稅至於稅則未載實色日本政府仍有自定權之權日本出口貨物應交之稅亦有自主之權定其數目按新約所定關稅數目大都加增然較別國所交稅課爲數仍少其所相若者僅百分之五至百分之十不等查一千八百九十五年德國出口運入日本貨物按照舊估價目值銀二千六百零八萬五千馬克德國所予日本相待最優國分之利權與日本本國貨大有益也

戒烟須知 ○鴉片一物其性毒而善染嗜之則易戒之則難惟戒後未有不生悔而思戒者然大都徒作空言其能不畏疾苦毅然棄之而不顧者十中無一良由沾染是毒者既已好之於前又何肯耐苦忍痛絕之於後其矣戒烟之難也而抑知否否觀犯人戒烟之易則其故可知矣據日本西報言台灣有犯人三百九十七名解至台北府監禁犯中之染烟癮者計有九十八名入獄後即索煙煙頂日官置之不理隨潛觀其動靜見內有二十九人向之訴苦形容憔悴惟越三日後即安好如常有一人呼稱腹痛嘔吐痰涎不絕水米不能下咽然三日後亦漸漸痊癒有四人亦言腹痛發熱呼天叫地欲尋死路詎四日後即愈止癮斷有六人則終日憂鬱不知其所苦過此以往則起居無恙嗚呼聲止而笑聲作矣其餘三十八人雖不吸烟亦未有慘痛之狀此緣癮有輕重故病有淺深也計九十八人無非身染是毒者乃皆不須藥餌斷而命亦無傷雖初戒時頗覺痛苦然數日癮斷後反覺精神倍加此日本報之言也即此以觀可見煙非難戒特無人因以絕路故多所顧忌而不思戒耳第此數日熱苦之慘若非身爲囚犯難處極窮之境亦不肯以身嘗試是則雖曰非難而實難也

嚴以懲罰 ○臺灣澎湖民俗凡年老抱孫者方可留髮無孫年雖老不能留髮也紀之以廣異俗
嚴禁入都 ○浙友函稱雲柔之利足以衣被天下當我 皇上御極之初 皇太后深宮頤養之餘即徵召蘇嘉湖各郡舊婦至京試驗育蠶以爲天下先路之導近聞嘉興府尊於本月初旬解送民婦中之精於蠶事者五名特至京師以備深宮採擇矣
本埠賑款 ○本埠國家工部局于西十月月所入之款計有一千五百八十六元三角開銷支費計有三萬零八百八十四元八角一占除前存款以外尙存銀七萬九千三百三十一元五角三占
報房漫錄 ○西歷十月本埠國家工部局報房言是月報生者計共一百一十一名其中男孩四十八名女孩六十三名報死者計共三百三十一名中男二百六十一名女七十名聞死者多患熱病及痢疾等症且多二十歲至四十五歲左右云
紀冤差 ○本埠有一吉寧之婦人因犯判禁入獄六禮拜罰充苦工于十六日該吉寧人在獄中未知何故將手所持打石之鐵椎毆斃監所吉寧巡差所聞如此其如何判斷客俟續聞再錄

鄭症斃命 ○本埠有閩人魏某者未知向操何業于十七日約三點鐘時行往過港仔訪友坐談移時魏忽腹中作痛刺刺不休即僱一東洋車命昇同寓取藥服之服後移移延行及半途途即奄奄氣絕車夫尙未之覺被國家巡差所見將車夫勒住向前查搜知魏已死遂將車夫及魏之屍身拘捕連房報聞於案其如何判案俟續聞再錄
再續輪船遺失 ○昨報所記五喜火輪船遺失一節旋據潮州火船來嶼言該船暗輪損壞離棧約有十五英里之遙在西北方停泊茲經訪事人探悉言五喜輪船于昨日約十二點鐘時由韓實翁火輪拖帶來嶼船中貨物諸搭客均獲無恙然亦幸矣
府案判釋 ○本埠過港仔附近統統同地方有黃氏婦控告陳亞尼黃亞福盜取其金器衣服一節經登前報十七日府憲訊問陳黃供稱黃氏倚門賣笑素作皮肉生涯並非良家婦女所控盜竊等情委係誣捏云云府憲聞供遂判陳黃無罪恩予開釋
捕獲盜案 ○過港之丹烈地方有潮人陳亞連者游手無業時向吳市吹簫前與國家巡差口角被差毆傷控告於案經由府尊查究詳臬候判本十六日臬憲提訊差供稱陳係自傷非有毆打等情臬憲見差供得有理且陳某經已痊愈將案判釋無事又有巫來油人名多者在過港浮羅嗎來地方毆取其同鄉人名孔號之衣服等件被其拘拿逮案經由府尊訊問檢案頗多奸商有犯盜兩次將其詳臬判斷同日臬憲提究判多奸監禁三個月充作苦工



啟者本號代理德葛士帽標土油選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常頂上之輩以假亂真曾請英皇頒注票中有大虎一隻松柏一株兩傍各伴小虎凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱箱隨時備便堅固耐久近岸設六隻今再添設五鳳朝牡丹一標俾遐邇咸知倘有假冒標號定必控官究治有油棧在井水港以便駁船牛車上落諸君惠顧請至土庫街四十八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
大清光緒廿一年六月十八日
代理人萬榮號謹啓

代理人萬榮號謹啓

客百九十號肅此預聞
光緒丙申年菊月初一日
檳城蔡三合源謹啓

檳城蔡三合源謹啓

啟者本號代理德葛士帽標土油選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常頂上之輩以假亂真曾請英皇頒注票中有大虎一隻松柏一株兩傍各伴小虎凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱箱隨時備便堅固耐久近岸設六隻今再添設五鳳朝牡丹一標俾遐邇咸知倘有假冒標號定必控官究治有油棧在井水港以便駁船牛車上落諸君惠顧請至土庫街四十八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
大清光緒廿一年六月十八日
代理人萬榮號謹啓

代理人萬榮號謹啓

本公司所售德標火柴工料精妙既接燃之如意復潤滑之無虞誠與眾不同相伯仲已蒙諸君試用各屬流行即本埠社尾街各號及中各大商號均有代兌諸君賜顧者請認明飛鷹標為記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月初七日
大英一千八百九十六年五月十九號
代理人萬榮號謹啓

白告行銀公小和
NETHERLAND TRADING SOCIETY,
ESTABLISHED 1824.

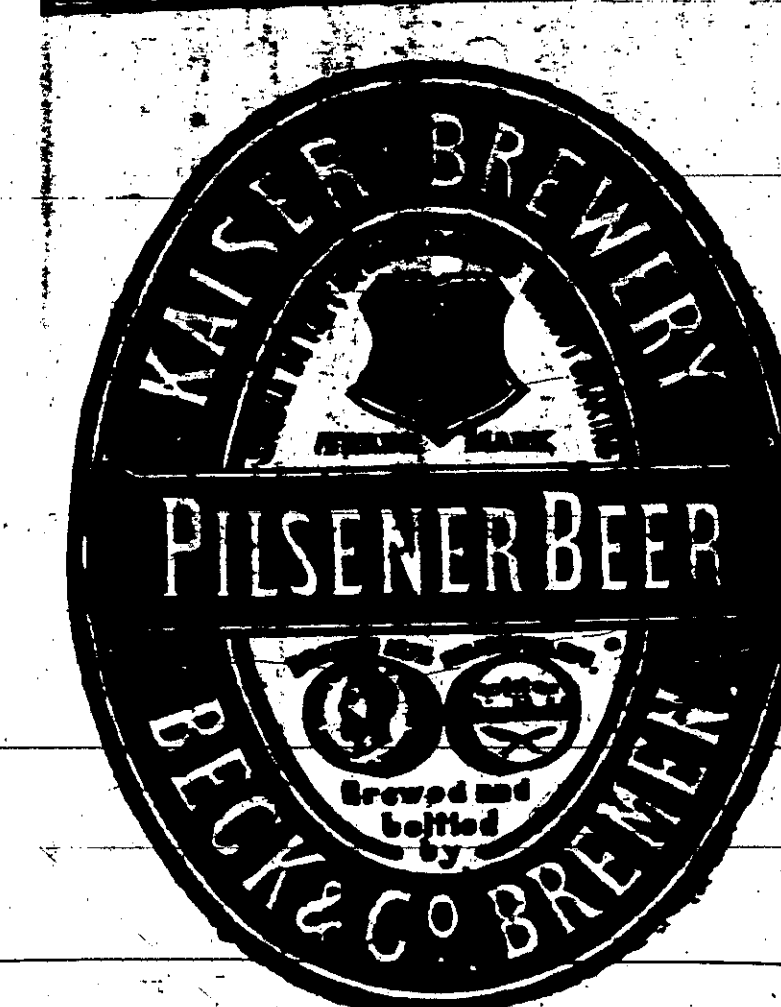
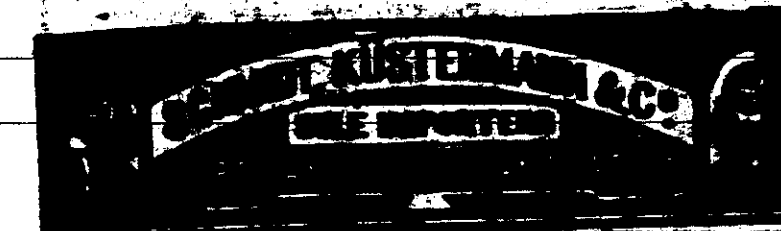
啟者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七十餘載矣富開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半仍復分開支行以便諸君滙兌茲特列之以備眾覽計開
加撈吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶瓏 泗水 吧東 井里汶 知牙 必佳 耶眼 吧沙老安 知叻連 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理之人則在加撈吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如有滙單兌貨揭借押押以及買賣等情均可相商諸君賜顧者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日
檳城副代理人意埃而憐牙謹啓



售出酒名
TIVOLI BEER
"EAGLE BRAND"
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky.
HALLFAX & CO.
AGENTS.

啟者本公司有代理連爾亦甚勝拔及兒頂上舊庄烏羅委實杞酒在檳發售此酒馳名已久凡英荷屬埠及各商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白蘭地雙鹿標蜜酒烏羅雙鹿標蜜酒出兌貨真價實更無欺諸商翁賜顧者請認明雙鹿標為記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈
大英一千八百九十六年九月十號
夏里碧公司謹啓

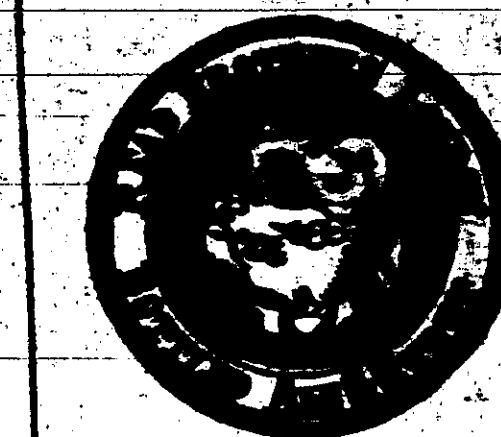
兌出酒蜜標匙鎖



啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲辦到上等蜜酒來檳發售其酒甚佳今將標頭印出諸君光顧者祈為細認標頭為記免致有誤特此佈聞
大英一千八百九十五年八月八號
乙未六月十八日
心蜜加塞胆
挽公司謹啓

酒蜜標頭狗

HUTTENBACH Bros. & Co.



啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒來檳發售其酒甚佳清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出諸君光顧者祈為細認標頭為記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈
大清光緒乙未年六月十八日
轉與目兄弟公司白

白告醫西

THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street,
PENANG.

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨真價實諸君賜顧便知不謬再將發藥時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日十一點至一點此佈
乙未年七月初一日
西醫藥房謹白



本號採辦祖家各項藥料出兌並製
上好咳嗽藥水 風濕藥水
上好生癆藥水 肚痛藥水
上好生癆藥水 爛脚藥水
上好生癆藥水 眼痛藥水
上好生癆藥水 疳積藥水
上好生癆藥水 疳積藥水
上好生癆藥水 疳積藥水
上等白濁藥水 等件均經靈驗
異常更有映相器鏡鏡藥燈紙以及製造清涼水器具並製各水之藥水均係上品貨物價亦廉宜如各埠有購買大宗者所取價值較之零沽價格外從廉以示公平此佈
英一千八百九十六年五月廿六號
元福順公司大藥房謹啓

館醫西中氏恒彼州福

余之中外醫學淵源有自華醫則蒙先大人景范公傳授西醫則蒙大美國名醫柯柯為良夫子傳授中外兩法合參治癒更形捷速余遠道橫城十有餘載所療內外諸證指不勝屈雖不敢云起死回生於斯人實無誤焉藥製有內外等證泰西各色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥膏其驗如神諸君光顧者請到橫城高樓仔第五間門牌三百二十八號仿古軒聯彩店同舖便是此佈
大清光緒乙未年六月十八日
虎為記 西醫張仲銓謹啓

售出鹽食式各

啟者社尾港仔順昌號門牌第二號港仔口順安號門牌第六十二號所採安南亞西吉寧祖家各處烏白鹽物淨價廉並無沙石相混倘蒙賜顧或移玉趾或賜函示不論本埠外埠均能妥交無誤另有海濱棧房收貯無論諸君買多寡大小流水均能載至配搭之船上落所費亦極公平敝以欲廣銷場特先佈聞
乙未年六月十八日順昌號順安號全啓
竊思影相之法遍及五洲為其傳神畫理現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本樓影相係參新法而成神情如繪歷久常存諸君賜顧請至亞片公司街即九間厝後門牌第一號C便是此佈
乙未六月十八日 月中輝映相樓啓

相映輝中月

乙未六月十八日 月中輝映相樓啓

電 報 部 發 賣

啟者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精採摩士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑諸君賜顧請認明標頭為記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈
大清光緒丙申年三月十五日
檳城點石
齊主人白

本館開設在第二十三號門牌禮拜三印

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價定期自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱
全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告
白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有裨世道人心者否亦須無碍於
人並寫真爵里而後始錄諸君來札當爲見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈
本館主人白

丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本齋歷年所印春牛圖悉遵 部頒時憲書鑒定節氣刊印增以英文月份號
數均詳加較勘無訛其工料之精緻字畫之端莊久爲 諸君所賞鑒 惠顧者請俯臨相商倘係躉賣當格外從廉此佈
光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

春東招售 ○竊以風應頒新禮曰恭維爲貴魚書特達文緣契闊而修此賀春之東所由作也本齋有擬撰百十
種體制新奇文詞燦爛皆出色富行之品久爲 諸君所適用且復價值廉宜選購從便 賜顧者希早臨是荷
光緒丙申年九月二十日 點石齋主人啓

湖北武備學堂招考章程示
英儒論日 賽電會 鴉片虧本 謀刺俄王
和設領事 生徒游歷 學生過叻 英艦長大 籌款造路
又展訊期 府案彙紀 虧心現報 規及尼菴 押解回籍
大美國史畧一 各行告白 各貨行情 滙票行情 誘姦奇案
輪船行期

湖北武備學堂招考章程示
湖廣總督張爲招考事照得本部堂前督兩廣曾奏設水陸師學堂去年權豪兩江又奏設陸軍學堂今湖廣爲長江上游
南北樞紐又將來鐵路所發端尤爲用武之國而士風之雄冠絕諸省當此時事多艱亟宜開設武備學堂以儲將材而作
士氣查近時外洋各國於兵事講求日精器械既殊營壘亦異地圖陣法軍裝醫藥無一不窮極精微籌備周密以故軍謀
戰具因時制宜各究專門斷難株守成法惟向來學堂所教多係俊秀幼童及各營兵勇文理既昧氣質亦粗斷難領會精
要且資地寒微出身尙遠數年之中斷不能遽膺文武官職安望其輾轉倡率廣開風氣今鄂省學堂所教者乃儲爲將領
之才專選文武舉貢生員及文監生文武候補候選員弁以及官紳世家子弟之有志向學者錄上項諸人皆科名仕宦中
人將來効用國家引伸台通輾轉傳受裨益較多收效亦速蓋兵事爲國之要政古者學校中人無不先習御射與我 朝
八旗文童兼習騎射之意相同故鄉士大夫皆在行間伍兩卒旅悉入鄉校從無不知書之材官亦斷無不知兵之儒士存
秋傳云雖有文事必有武備經義昭然唐宋以後文武分途殊失古人教士良法美意泰西諸國民皆爲兵將皆入學頗於
古義有合查學堂功課分講堂操場兩事講堂以明其理操場以盡其用講堂功課軍械學測算學繪圖學砲機算理法槍
砲諸件用法子彈引信礮力理法子彈引信各件用法槍隊砲隊馬隊營陣之要營壘橋道製造之法山川險易攻守進退
之機故學生非經文理明通者斷不能指授領悟操場功程如操槍隊砲隊馬隊操營壘工程隊操行軍隊打槍靶操
行軍砲隊臺操行軍測量演習體操等事諸生入學以後講堂操場必須兼習始有實用故學生非既通文理而又身體堅
壯者斷不能耐此勤勞本部堂現已於武昌省城內購地一塊建造武備學堂布置諸生講舍住房及操場打靶處所設學
生一百二十名常住特電請出使德國大臣許向德國兵部商聘精通武學之二洋員前來專司教習又選派津粵學堂出

生一百二十名常住特電請出使德國大臣許向德國兵部商聘精通武學之二洋員前來專司教習又選派津粵學堂出

人有愛民之心。雖有不測而近之有此情乎。今之爲民主者。大率爲兩派。一爲激進之輩耳。中國不其重而貪食之官。固當尤甚。即以廈門一處而論。已可見其大凡矣。廈地商業。凡經營稍大者。便易其店號曰某某洋行。詢其主人。則皆華民也。聞其故曰。懼官也不易洋行。則地極可以架誣衙役。可以勒索地方官見有。機會可乘。亦可以藉此他境。恣意同邑有事。舉亦株連不至于滿產傾家不已也。一旦改爲洋行。不特無架誣勒索諸弊。即明有犯法之事。官至門首。但見洋行二字。不敢過而問也。此蓋出于不得已之爲。並非有變夷之意。由是觀之。則民之寄籍外國者。豈真民欲自往直官廳之令往耳。官方不肅。民志日離。通此以往。官之暴民愈甚。民之懼官益深。西人遂得以抵隙乘瑕。沽恩市惠。上下之情既渙。中原大事更不足爲矣。此所以有心人吁衡時局不禁痛哭隨之者也。

俄艦黑海 ○十六日英京勞打來電言。俄欲遵照與各國所立之條約辦事。不允各國戰艦駛泊俄之黑海。俄艦亦不得駛出黑海。聞目下俄有一艘戰艦頭等大鐵甲戰艦八艘。保護船二隻三號巡船二十二艘。一號水雷船二十艘。二號水雷船一隻。停駐于黑海海面。又聞近日俄又欲增造戰艦以爲派遣駐紮云。案俄國運來添造戰艦。增募軍士駐紮滿州。旗順高麗未知欲何舉動也。茲而添增戰艦駐守黑海。蓋欲以防歐洲諸國之窺俄也。如此則俄人之自製與人爭欲自操勝算其居心真不可測也。

同歸於盡 ○西報言蘇門答臘之比勝地方有一蘇丹之親黨名巴昔者。欲與其叔父某爭蘇丹之位。後二人約在某處調停。巴昔帶同隨人三名前到該處。及其叔行禮時。該叔之子突出利刃一柄擊刺巴昔。其叔不爲阻止。竟以反面相親。巴昔大怒。挾所佩刀刺斃其叔。當此之時各隨人互相爭殺。巴昔之隨人一死。一傷其叔隨人死者六名。受傷十二名。嗣後巴昔見勢不妙。將欲逃竄。被其叔隨人燃銃擊傷其脚及歸至家。遂即奄然氣絕。噫骨肉傷殘卒釀殺身之禍。如死者有知。當亦自悔其計之左矣。

西報照錄 ○王鏡判禁議欲呈稟英相臣以訴其冤本報已書之屢矣。茲閱西報又言王鏡與柯氏英風所控之案。其情節無難分曉。且均有呈詞稟訴督憲。竟將柯氏思得而不釋。王鏡誠未解其何故也。且柯氏之稟如係說得有理。而無虛詞。奚不與西人押號乎。不然則柯氏之稟或者由督憲詢問華民政務司查察政務司以爲柯氏無罪。遂從釋乎。是未可知也。詎知柯氏固有疑實人所深知。凡要查問華民者。當由政務司詢查。且督憲既閱兩稟。事欲以王鏡上控案判斷明白。予以余言之若照府堂供詞判案。則府堂口供均係柯氏之言。而王鏡僅言冤屈而已。並無他詞。何用再訊。嗣因上控不得增入供詞。再覓證人。爲之分訴。以故呈稟督憲。即請伸冤。若照府堂口供究辦。何用上稟鳴冤。予想督憲辦理王鏡如此定非自抒己見。諒有詢國家律師若律師如此指示督憲辦理。設案可謂盡忠。本善人事者矣。幸我檳城無任愚人以之辦理訟獄事務者。本館詢查華民政務司並未聞知王鏡之事云。

赴試有期 ○本埠大英義學之學童約有二十二名。俟於西來年四月間定欲赴新嘉坡考取三州府國家博學幼童。西報從而言之曰。歷年以來我檳城學習英文之童子皆赴往新嘉坡考試。莫不令一年將實叻之補習英文者來檳考取乎。

傳相接印 ○李傅相奉旨。在總理各國事務衙門行走。已志前報。茲悉刻由總署總辦章京稟請到任日期。當定於九月二十六日已刻履新。是日總署燈結綵所有各章京繡譯以及供事等員均一體謁見如儀。

德日約章 ○德國日本新近議定條約。其第一至十七款皆論德日兩國互給應享權利。大致咸與英約條款相同。別無可觀。德日新約之第十八款言明所有日本境內外居住地界皆應併入日本各縣。外國住界分內應行一切事務自應移交該管日本官員一律承當。接辦至於各公欸一切產業屬於外國住界者。即歸該日本官員管理。所有業主之權自可隨意或給日本民人操之。或給外國民人操之。均可行不必商諸外國領事。亦不必商諸日本官員始辦其事。此條向來未有之新章。英約亦無此條。第十八款末尾則云日本政府前有設立外國居界會行給去一切地段。而不取地租者。今准仍舊常照原定章程辦理。諸事從此改爲移交日本官員承辦。茲因定立此章是以德日條約之第二十款切實指明將來自行和約之日起一切聽訟之權向操於駐日德官者應行停止。自是日爲始原有聽訟權向來享受一切格外權利以及釋放犯人與夫免受刑罰等項優典。今一概停止。現定條約之第二十一款言明所定之約不能行於一千八百九十九年七月十七日以前。自其日起始向後應行十二年久。惟此約仍須日本先行通知肯行條約之意。而於通知以後一年方能實行。約款日本駐德公使子爵奧吉照會德國外部尚書男爵范馬沙云。日本政府決定意見必俟日本新定律例規條能行後始將肯行條約之意通知德廷也。德國同條約另有節畧一紙云。既定行約之日即言至早日期亦係一千八百九十九年七月十七日方能行約。即從行約之日爲始德國停其向於日本境內所乘轄治之權。日本亦自是日起開其國國准令德民遷徙來往居住通商所有關係商務條款兩國皆本彼此相益之道而定。至於海關稅則又有格